

Association
« **LES ENFANTS DE TSIRO** »
MADAGASCAR

Identifiant Siret : 518 470 166 00019
6 Impasse du Grand Courtil 44119 TREILLIERES
Tel 02.40.94.62.61

E mail : admatsiro@yahoo.fr



GAZETY TSIRO
N°3

Inona no vaovao ?
(inna nou vova-ou)
Quelles sont les nouvelles ?

SOMMAIRE

1- EDITORIAL

Agir pour l'accès à l'éducation

2 – SEJOURS BENEVOLES

Mieux connaître
Angeline Chloé Evelyne

3 – P.H.I

A propos de pharmacie
humanitaire internationale
Soutien aux « Enfants deTsiro »

4 – BILAN COMPTABLE

Année 2010

5– MARCHES DE NOEL

Bains-sur- Oust
Treillières

6 –7 NOUVELLES D'ICI

La SAMPA 25 Mars
Ecole de Rieux
•Diaporama
•Repas Bol de Riz

8 –9 NOUVELLES DE LA-BAS

Extraits de courriers
Fête de Noël
Le potager
La petite école

10-INFO ASSO

Soirée chorales 7 Juin
Mieux connaître l'association

Agir pour l'accès à l'éducation

A Madagascar, le français en complémentarité du malgache est la langue d'enseignement dans les établissements scolaires dès la troisième année à l'école primaire. C'est une langue très peu utilisée par les parents et surtout mal maîtrisée par les instituteurs. Les élèves sont pénalisés dans leurs apprentissages... une réalité constatée surtout en zone rurale.

Intervenir pour lisser les inégalités liées aux directives officielles de l'enseignement s'inscrit dans notre démarche. De jeunes bénévoles, désireuses de s'investir et d'apporter leur savoir-faire aux plus démunis se rendront prochainement à Tsiroanomandidy. Leur projet commun sera de mettre en place une bibliothèque et de développer des activités culturelles et artistiques centrées sur des pratiques attractives du français (chansons, marionnettes, théâtre, jeux de société, activités manuelles...).

Le LIVRE sera utilisé comme support des actions mises en place, dans le respect bien sûr des traditions culturelles du pays (achat de livres bilingues franco-malgache).

Nous souhaitons à Evelyne, Angeline et Chloé un très bon séjour à Tsiroanomandidy et sommes impatients de recueillir leurs impressions.

Au nom de l'association nous leur adressons nos plus vifs remerciements pour leurs engagements.

Soava dia (sou-av di)

Bon voyage

Mandra- pihaona (ma-(n)d'api-ôn)

A bientôt

Marie-Claude § Maryvonne

SEJOURS BENEVOLES



Evelyne DREVILLON
Séjour du 2 Avril au 22 Mai

Bonjour, je m'appelle Evelyne Dréville, j'ai 27 ans. Je suis originaire de Nantes, mes parents habitent Orvault. Je suis kinésithérapeute depuis six ans. Actuellement j'habite dans le sud de la France, près de Marseille. J'ai décidé de quitter mon travail et de partir trois mois à Madagascar faire de l'humanitaire. Ensuite mon projet serait de revenir à Nantes.

En 2006, je suis partie travailler un an à la Réunion, et c'est là que j'ai eu l'occasion de voyager deux fois à Madagascar. La première fois, je suis allée dans la magnifique baie de Diego Suarez, et la seconde fois, j'ai fait la route du sud, de Tananarive jusqu'à Tulear. Madagascar est un pays magique, avec des paysages très variés au niveau des reliefs et de la végétation. La population malgache est gentille, accueillante et attachante. La vie est simple et se déroule, dans la bonne humeur, le rire et le partage. J'ai été touchée par les enfants, « leur beau sourire » et leur joie de vivre. Mais la plupart n'ont pas accès à l'éducation, certaines écoles sont payantes et les parents ont peu de moyens financiers. Normalement l'école est obligatoire à partir de six ans, mais beaucoup d'enfants n'y vont pas et aident leurs parents. La langue parlée devrait être le français, (c'est la langue d'enseignement à partir de la troisième année d'école primaire) mais cela reste difficile à appliquer surtout dans les campagnes.

Lorsque j'ai découvert l'association "les Enfants de Tsiro", j'ai trouvé leur projet initial intéressant : la création de la petite école pour les enfants déscolarisés. Depuis un an et demi, beaucoup d'actions ont été mises en place, notamment le potager, la cantine, l'aide aux soins, aux logements... Actuellement l'association a un nouveau projet la création d'une bibliothèque, je vais m'y investir avec deux autres bénévoles, et j'en suis très contente. Cela va permettre d'améliorer la compréhension et la maîtrise du français des enfants soutenus par l'association, à travers un outil très ludique, le livre. Nous allons aussi développer des activités manuelles, des jeux, des chants... et apporter aux enfants une ouverture sur le monde. J'ai eu envie de m'investir dans l'association et de partir à Madagascar, pour faire partager mon expérience et mon savoir faire. Je vais aider Perline, l'institutrice, en essayant de lui apporter de nouvelles idées, de sensibiliser les enfants sur l'alimentation, la santé et l'hygiène. Le fait d'être immergée dans la vie malgache va me permettre de voir ce qui est possible ou pas de faire, notamment pour la réalisation du projet. Le but est d'en tirer un bénéfice, aussi bien pour eux, que pour moi, et de partager de bons moments, savoir et joie de vivre. C'est une expérience très enrichissante, je suis fière et heureuse de pouvoir la réaliser, et c'est grâce à l'association "les Enfants de Tsiro" que je remercie.

Questions à :

Angeline Body 21ans étudiante IUFM domiciliée à Treillières
Chloé Potiron 19 ans étudiante LLCE domiciliée à la Pâquelais



Angeline

Chloé

Comment est né votre projet ?

Ce projet est né de la volonté de construire un voyage humanitaire en lien avec l'éducation, étant donné que nous souhaitons toutes les deux exercer le métier de professeur des écoles. Nous avons envie de nous rendre utiles et également de découvrir une autre culture pour notre enrichissement personnel. Nous avons entendu parler de l'association Treilliéraine « Les enfants de Tsiro ». Les objectifs et les actions de cette association correspondaient à nos attentes et nous offraient la possibilité de réaliser cette expérience.

De quel façon allez-vous intervenir ?

La « petite école » créée et soutenue par l'association accueille gratuitement des enfants en difficultés scolaires ou n'ayant pu faute de moyens financiers intégrer un cursus d'école primaire. L'apprentissage du français est difficile et son enseignement bien souvent de très mauvaise qualité. Pour cela nous avons souhaité ouvrir une petite bibliothèque. Le livre sera utilisé comme moyen ludique afin d'améliorer la maîtrise de notre langue. Ce sera également un bon moyen d'ouverture culturelle. Peut-être pourront-ils, grâce à l'instruction, accéder à une vie meilleure. L'objectif premier est donc l'apprentissage du français (compréhension orale principalement) Nous aimerions également les sensibiliser à l'hygiène.

Quels moyens pensez-vous mettre en œuvre ?

Nous envisageons de construire des activités scolaires le matin et ludiques l'après-midi (cuisine, théâtre, chant...) pour travailler la pratique du français. Nos activités seront basées essentiellement sur trois livres, écrits en français et reprenant la culture malgache. Du temps sera également consacré à la découverte et à l'utilisation de la bibliothèque.

Nous avons également le projet de donner des cours de français à la personne en charge de la « petite école » toute l'année ainsi qu'à des lycéennes en internat en vue de l'obtention du baccalauréat.



Visite de Mr CHASSE à Tsiroanomandidy



Amélioration des soins médicaux

Depuis Décembre 2010, P.H.I (Pharmacie Humanitaire Internationale) apporte son soutien à notre association. Mr Chassé (pharmacien bénévole) s'est rendu au mois de novembre à Tsiroanomandidy dans le cadre d'une mission à Madagascar. Après une évaluation sur place des besoins pharmaceutiques, cette association a accepté de prendre en charge la fourniture de médicaments achetés à Tananarive au laboratoire « SALAMA ».

Sœur Eugénie nous fournit chaque trimestre un rapport d'activités notifiant les pathologies rencontrées, la liste de tous les médicaments prescrits aux enfants soutenus par notre association. Le document est transmis à nos interlocuteurs de P.H.I qui réajustent le stock des médicaments en passant commande au laboratoire malgache. La facturation est acquittée par Pharmacie Humanitaire Internationale.

Quel est le fonctionnement sur place ?

Lorsque les enfants, soutenus par l'association sont malades, le Docteur Rakotoarison (adhérent « Enfants de Tsiro ») procède **gratuitement** à une consultation et établit une prescription.

Sr Eugénie délivre alors les médicaments conservés dans une armoire fermée à clef.

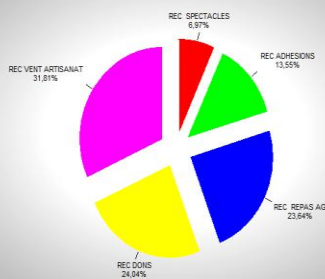
Nous remercions vivement nos interlocuteurs de P.H.I pour leur compréhension, leur efficacité et cette aide si précieuse. La santé des enfants s'est beaucoup améliorée. Misaotra betsaka.

Les enfants chantent en l'honneur des visiteurs



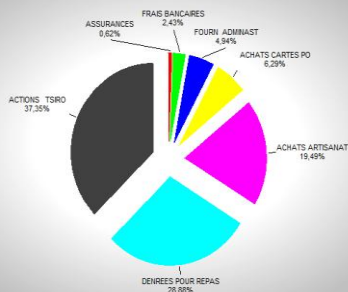
BILAN COMPTABLE 2010

Répartition des recettes de l'exercice



EBP Mon Association 2011 - Association les enfant de Tsiro - 02/05/2011

Répartition des dépenses de l'exercice



EBP Mon Association 2011 - Association les enfant de Tsiro - 02/05/2011

RECETTES

RECETTES REPAS AG 2010	1 526,05 €
RECETTES SPECTACLE	450,00 €
ADHESIONS	875,00 €
DONS	1 552,00 €
VENTES ARTISANAT	1 922,61 €
TOTAL	6 325,66 €

DEPENSES

ACHAT ARTISANAT	447,27 €
ACHAT CARTES POSTALES	188,48 €
ACHAT DENREES REPAS	866,05 €
ASSURANCE FOURN.	18,52 €
ADMINISTRATIVES	148,12 €
FRAIS BANCAIRES	73,00 €
TOTAL	1 741,44 €

ACTIONS MADAGASCAR

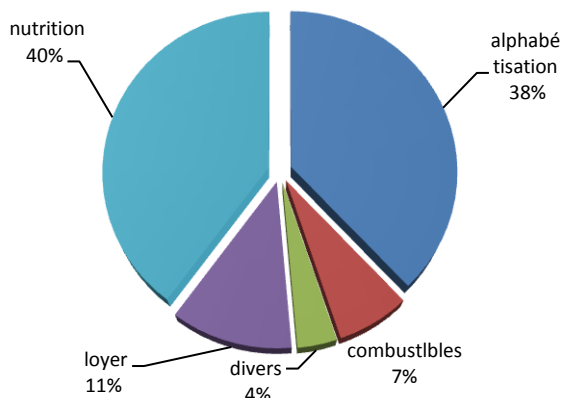
ALPHABETISATION	425,00 €
COMBUSTIBLES	77,46 €
LOYER	129,04 €
NUTRITION	446,50 €
DIVERS	42,00 €
TOTAL	1 120,00 €

RESERVE PROJET EN COURS 3 464,22 €

TOTAL RECETTES 6325,66 €

TOTAL DEPENSES 6 325,66 €

Actions Madagascar



Projets pour 2011

Grâce aux adhésions, aux dons, à la subvention de la Mairie de Treillières (1500€ -février 2011), aux différentes manifestations (spectacle Croc.lune, bol de riz, théâtre, concert) nos actions à Madagascar seront reconduites en 2011. (Alphabétisation, nutrition, l'aide au paiement des loyers, et l'achat de combustibles)

Notre passage cet été à Tsiroanomandidy nous permettra de procéder à l'étude des différents devis d'adduction d'eau et d'aménagement de la bibliothèque.

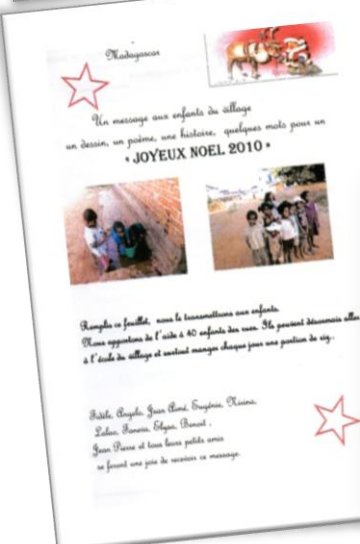
MARCHES DE NOËL



Dimanche 5 Décembre marché de Noël à Bains sur Oust en présence du Père Noël



Samedi 11 Décembre vente d'artisanat hall magasin UNICO et marché de Noël à Treillières



le 10 décembre 2010

Bonjour Maryvonne
Marie Claude

c'est avec une grande joie. Nous avons reçu les trois cartes postales. et nous avons souhaité la bonne santé. merci beaucoup pour tout ! Nous sommes très heureux et très contents. Nous vous attendons à Tsinanomandidy.

Merci beaucoup. pour l'aide précieuse que Dieu vous bénisse et vous donne la joie le bonheur pour faire du bien à tous. Merci bien pour le don. Nous vous souhaitons excellente la fête de Noël et de fin d'Année 2010 et Heureuse Année 2011.

Un grand bonjour à vos famille et tous nos bienfaiteurs.

Ces deux petits mappes pour vous dire merci

Mme Perline et les enfants de Tsinanoma indidy



Tsinanomandidy le 10.12.2010

Bonjour Marie Claude et Maryvonne.

Merci pour le numero 2 de petit journal, très intéressant. Il nous met en relation et nous fait comprendre ce qui se passe dans l'asso "Tsiro Mada".

- C'est très encourageant de voir ce que vous êtes entrain de réaliser pour les enfants. De notre part nous faisons de notre mieux pour la réussite des enfants à l'Ecole avec Madame Perline et l'amélioration de la nourriture avec la maman de Marie et Marie.

Pour la santé, nous comptons sur la visite de Mlle Yves Chassé qui a vu les enfants et qui a bien compris leur situation familiale.

L'avis bancaire n'est pas encore arrivé - j'espère qu'il arrivera bientôt pour vous l'envoyer.

Durant notre prochaine rencontre, nous regarderons ensemble la chq 1515 - avec diagramme.

Encore merci pour tout ce que vous faites pour sauver les plus pauvres.

Nos meilleurs vœux pour Noël et le Nouvel An.

A M^{me} Eugénie

NOUVELLES D'ICI

Actions au **profit** des Enfants de Tsiro »

Vendredi 25 Mars 2011 20 h 30

Salle Simone de Beauvoir à TREILLIERES

La troupe Théâtrale SAMP
Présente
LA NUIT DES VALOGNES



Soirée théâtrale au profit de l'Association
« LES ENFANTS DE TSIRO »

MADAGASCAR

Aide à la scolarisation
Amélioration des conditions de vie

Prix:

Adulte: 7 euros
Enfant -12 ans: gratuit

Association « Les Enfants de Tsiro »

Réservations

Tel: 02 40 94 62 61 ou 02 40 94 64 40
Courriel : admatsiro@yahoo.com



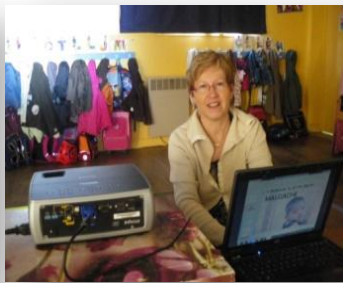
Vendredi 25 Mars excellente soirée dans la bonne humeur et la détente. Les talentueux comédiens et comédiennes de la troupe La SAMP (section artistique de l'ATSCAF) nous ont présenté « La Nuit de Valognes » d'après l'œuvre d'E.E Schmitt, mis en scène par Mr Denis Mallet. La salle Simone de Beauvoir a accueilli une centaine de spectateurs. Merci aux personnes qui ont confectionné les excellentes pâtisseries. Merci aux comédiens de La Sampa, au club Treillièrain du tarot qui nous ont généreusement fait don de la recette de cette soirée. (844€)

Merci également à toutes les personnes ayant assisté à cette représentation théâtrale.

A bientôt.... Veloma....



NOUVELLES D'ICI



Ecole Ste Anne à Rieux 11 - 12 Avril

Présentation du diaporama présentant Madagascar et retraçant la journée d'un petit malgache Fidèle. De la petite section de maternelle au CM2 les élèves ont été très intéressés et suivant le niveau de classe ont posé beaucoup de questions.

« Les petits malgaches n'ont pas de bonbons... ils sucent des bâtons de canne à sucre... Ils doivent avoir mal aux pieds sans chaussures... ils confectionnent des ballons avec des sacs plastiques »

Une petite fille (4 ans) a proposé de venir avec nous en avion à Madagascar pour nous aider... (la relève semble assurée)



Extrait du courrier envoyé par nos partenaires malgaches à Mme Charlotin (directrice école de Rieux)

Bonjour Madame Eliane, (

.... Nous tenions à vous remercier d'avoir accepté l'opération « Bol de Riz » dans votre école. Nous vous encourageons, vous soutenons de tout notre cœur et vous souhaitons une très bonne réussite.

Un petit message pour les élèves : « tends tes mains, ils sont tes amis » et un proverbe malgache dit : « NY FIRAISANKINA NO HERY » « L'UNION FAIT LA FORCE ». Nous vous joignons des photos des enfants de la petite école.

Nous adressons notre meilleure reconnaissance pour votre participation au profit des enfants malgaches. Et espérons que l'échange culturel entre les enfants continue.

Cordialement,

Sr M. Eugénie, Innocent, Evelyne...



Le vernissage de l'exposition des photos « Madagascar 2009 » a clôturé ces deux journées sympathiques et riches d'échanges.

Merci à Eliane, à l'équipe enseignante de l'école Ste Anne, à la médiathèque (Charlène et Valérie) pour leur accueil chaleureux.



Vendredi 22 Avril Repas « bol de riz »

Enfants, enseignants, retraités, amis avaient répondu présents au repas organisé au profit de notre association. L'équipe « cuisine » a servi 115 repas. 45 litres de lait ont été utilisés pour la préparation de ce riz délicieux. Un grand MERCI à tous.

Misaotra betsaka.



En présence de l'Evêque, Noël fut l'occasion pour les enfants et leurs familles de partager un repas confectionné avec les légumes du potager. Des chants franco-malgaches ont accompagné ce repas festif. Chaque enfant est reparti avec un cadeau offert par l'association. Pour la première fois, les enfants ont vécu un **Noël « pas comme les autres »**



En parallèle, l'association associe les parents afin de les sensibiliser sur l'intérêt d'envoyer leurs enfants à l'école, l'importance de l'hygiène, de la santé au travers de la nutrition. Les repas de la cantine sont préparés par les mamans. Les produits maraîchers proviennent des jardins cultivés par les familles.



NOUVELLES DE LA-BAS

Sr Eugénie



Nive



Perline



Petits paniers fabriqués pour la fête de Pâques



Les enfants avec Mme PERLINE (Institutrice) et EVELYNE (Volontaire EDT)



Les enfants jouent avec EVELYNE (dans la cour de la petite école)



LE GOUTER DE PAQUES (Les enfants dégustent les pâtisseries qu'ils ont confectionnées)



Extraits des courriers envoyés par Evelyne

...Mon planning est assez chargé, je vais à la petite école tous les jours de 8h30 à 11h30 et de 14h à 16h30. Perline, l'institutrice compte beaucoup sur moi. Au départ je ne voulais que l'aider mais finalement je me retrouve à donner les cours ...

...Ce matin Perline, l'institutrice, est partie chez le médecin car elle a très mal au cou et à la tête, elle est passée à la maison à 7h30 pour me le dire. Normalement l'école commence à 8h30. Vers 8h45, je regarde pour voir si l'école est ouverte, oui. Je me dis que Perline doit être de retour. Je vais à l'école, il n'y a que les enfants dans la classe !! Bon, je vais commencer le coursJe commence par faire un peu de prononciation, ensuite révision des mots appris avec les images, et aussi les mots français/malgache. D'habitude c'est Perline qui dit les mots en malgache, c'est bien comme ça j'apprends moi aussi, certaines lettres ne se prononcent pas comme chez nous, il ne suffit pas juste de lire ! Perline arrive vers 9h40. Aujourd'hui la nouvelle leçon c'est la famille : grands-parents, parents, frère, sœur.... Pour changer un peu, je leur apprend une chanson «Ainsi font, font , font... les petites marionnettes » Après-midi un peu plus cool, activité dessin. Thème : les animaux de la ferme. Les grands doivent dessiner, les moyens font du coloriage.. Et les tous petits jouent aux jeux de construction!!! Le vendredi on finit les cours à 15h30 car après les enfants doivent nettoyer la classe et la cour.. Je propose à Perline de la masser. Elle a vraiment mal. Moi qui ne voulais pas faire de kiné pendant 3 mois, c'est raté !

...L'après-midi, j'ai commencé l'inventaire des livres, et avec Nivre on a commencé à les couvrir. On prépare aussi un bricolage pour la fête de Pâques. Moi, j'avais pensé faire un goûter et des dessins pour envoyer aux enfants français qui nous ont écrit à Noël. Nivre (institutrice à Tana venue apporter son aide pendant les vacances) suggère une autre idée. Pour sa classe, elle a fait des petits paniers avec un œuf dedans. Donc elle propose que l'on fasse la même chose. ..

Les enfants lavent leurs mains avant de commencer leur activité (éducation à l'hygiène)

Merci à l'association Appel Détresse pour l'envoi des containers. Nous avons pu ainsi envoyer livres et matériel pédagogique.



Qu'est-ce qu'on a fait
des tuyaux , de la lance
d'la grande échelle ?



CONCERT Eglise St Sauveur Redon Mardi 7 Juin 2011 20 h 30

**Chorale
Jean-Baptiste DAVIAIS**



Œuvres classiques
Brahms, Grieg, Bach,
Rossini, Janéquin,
Josquin des Prez...

**Negro-spirituels de
Moses Hogan**

Chants de révolte
Le chant des marais
Le temps des cerises...

Direction :
Mr Stéphane OSTER

Extraits d'une oeuvre en
cours de création
sur le thème de l'esclavage

En avant première
« Fortune des Alizés »

Direction :
Mme Louise-Marie LESOUEF

Chorale FLORILEGE



Soirée organisée au profit de l'Association
« LES ENFANTS DE TSIRO » MADAGASCAR
Prix: 7€ (Tarif réduit : 4€, -12 ans, chômeurs, étudiants)



Association « Les Enfants de Tsiro »
Renseignements : 02 40 94 62 61 ou 02 99 91 73 61
Courriel : admatsiro@yahoo.com

Merci de relayer l'info autour de vous....

L'évaluation des besoins et le choix des actions sont initiées
conçues et réalisées en partenariat avec nos interlocuteurs malgaches,
adhérents des « Enfants de Tsiro » - France. Nous leur apportons notre
appui pédagogique, matériel et financier. Nos délégués sur place nous
envoient des rapports d'activités.

Nous encourageons les actions bénévoles, les déplacements des uns et
des autres au pays, la transmission des compétences entre la France et
Madagascar.

La prise en charge d'un enfant nécessite 1 € par jour. Nous avons fait le
choix d'un parrainage collectif par souci d'égalité au sein du groupe
d'enfants soutenus par notre association.

Merci à tous pour votre engagement et votre soutien.

Fait divers à Tsiroanomandidy !!!!

Un petit incident s'est produit dans la « maison des visiteurs » (extrait lettre Evelyne)

.... Nantemaine est arrivé en courant et en criant à la maison, moi je ne
comprenais pas. Au feu, au feu disait il. Un incendie s'est déclenché à
l'étage du bâtiment des sœurs où il y a aussi l'internat des lycéennes, la
bibliothèque, et à côté la petite école .. On voyait de la fumée qui sortait
de la pièce et du toit. Des hommes,, sont montés pour ouvrir la porte,
plein de fumée s'échappait, ils n'y voyaient rien. Un courageux est rentré
dans la pièce pour ouvrir le volet afin que la fumée s'évacue. Le plafond
en bois qui a pris feu, à cause d'une installation électrique défectueuse, il
y a eu un court- circuit. Ici il n'y a pas de pompiers, il n'y a pas l'arrivée
d'eau courante dans ce bâtiment. Avec Olga nous sommes retournées à
la maison pour remplir des seaux d'eau et les apporter. D'autres
allaient chercher de l'eau à une source derrière le bâtiment.
Heureusement que le feu a été vu à temps et qu'il ne s'est pas trop
propagé, car c'est le plafond qui a brûlé et ils aspergeaient avec des
gobelets. Ici il n'y a pas de tuyaux. Pas très efficace ! Et pourtant, ils ont
vite réussi à maîtriser le feu, tant mieux, tout le monde était soulagé. Je
suis montée pour voir les dégâts, le plafond a bien brûlé, il y avait un gros
trou. Si cet incendie s'était déclenché la nuit, la maison entière brûlait !!
Elle n'est pas habitée en ce moment.. OUF

**Nous ne pouvons qu'être admiratifs du calme et du courage de nos
amis Malgaches .**

Mieux connaître l'association « Les Enfants de Tsiro »

Nos objectifs :

Promouvoir l'accès à l'éducation scolaire en prenant en charge les
frais de scolarité.

Améliorer les conditions de vie des enfants (besoins alimentaires
journaliers, santé, hygiène)

Nos actions :

50 enfants scolarisés (alphabétisation – réinsertion scolaire)

Mise en culture de jardins potagers

Mise en place d'une cantine scolaire

Aide au logement

Partenariat avec P.H.I (Pharmacie Humanitaire Internationale)

Mise en place « séjours jeunes bénévoles » à Madagascar

Nos projets :

Projet construction lavoir et adduction d'eau (à l'étude)

Mise en place d'une bibliothèque (en cours)

Composition du bureau :

Présidente : Marie-Claude EPIE

Vice-présidente et trésorière : Maryvonne DERVAL

Trésorière adjointe : Eliane DANVEAU

Secrétaire : Christine POIRON

Nombre d'adhérents : 45 (Mars 2011)

Prix de l'adhésion annuelle : 25 €uros

Chèque libellé au nom de l'association « Les enfants de Tsiro »

Contact :

Marie-Claude EPIE 6, Impasse du grand Courtil 44119 - Treillières Tél : 02-40-94-62-61

Maryvonne DERVAL La croix Jérôme 35600 – Bains-sur-Oust Tél : 02-99-91-73-61

Courriel : admatsiro@yahoo.com

Après lecture de ce petit journal, merci de nous communiquer vos idées,. Vos suggestions permettront d'améliorer la rédaction de la prochaine
gazette....

